

Allgemeine Verkaufs- und Lieferbedingungen

1. Allgemeines

Durch die Erteilung der Bestellung werden diese Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen vom Besteller anerkannt. Abweichende oder sonstige Abmachungen sind nur gültig soweit sie von uns schriftlich bestätigt worden sind.

2. Offerten und Bestellung

Unsere Offerten erfolgen freibleibend. Eine Bestellung kommt erst mit der schriftlichen Auftragsbestätigung durch die Elcase AG (per Post, Fax oder E-Mail) rechtsgültig zustande. Der Leistungsumfang richtet sich nach den Angaben in der Auftragsbestätigung.

3. Preise und Zahlung

Die Preise verstehen sich rein netto, exklusiv MWST. Zahlung durch den Kunden erfolgt innert 30 Tagen rein netto. Unberechtigte Abzüge werden nachbelastet. Mit unbenutztem Ablauf der Zahlungsfrist tritt Verzug ein. Preise und Rabatte für noch nicht ausgeführte Lieferungen können angepasst werden, wenn zugrunde liegende Kostenbasis ändert, insbesondere infolge Währungsschwankungen. Die Verrechnung von Gegenforderungen durch den Besteller ist ausgeschlossen.

4. Versand, Porto und Verpackung

Die Art des Versandes erfolgt nach unserer Wahl. Porto, Verpackung, Fracht und Expressgebühren werden dem Besteller zu den Selbstkosten verrechnet. Mehrzweckverpackungen sind frankiert an die Elcase AG zu retournieren. Bei nicht portofreiem Versand werden die Portospesen von der Gutschrift in Abzug gebracht.

5. Nutzen und Gefahr

Für den Übergang von Nutzen und Gefahr gilt Art. 185 OR. Allfällige Transportschäden sind unverzüglich der abliefernden Transportgesellschaft zu melden. Beschädigte Bahnsendungen sollten bis zur Protokollaufnahme nicht ausgepackt werden. Eine Haftung für Transportschäden ist ausgeschlossen.

6. Lieferfrist

Die Angabe der voraussichtlichen Lieferfrist ist unverbindlich. Eine Überschreitung der Liefertermine kann weder eine Haftung noch eine Annullierung nach sich ziehen.

7. Mängelrüge

Mängel sind innerhalb von 8 Tagen nach Empfang der Ware schriftlich zu rügen, andernfalls gilt die Lieferung als genehmigt. Während der Gewährleistungsdauer sind Mängel ebenfalls innerhalb von 8 Tagen nach deren Entdeckung schriftlich zu rügen, andernfalls die Mängelrechte verirken.

8. Gewährleistung und Haftung

Unsere Gewährleistung erstreckt sich vom Tag der Auslieferung an, auf alle innerhalb der Gewährleistungsfrist von 12 Monaten auftretenden Mängel, sofern diese nachweisbar ihre Ursache in schlechtem Material oder fehlerhafter Fabrikation haben. Die Gewährleistung beschränkt sich, nach unserer Wahl, auf Nachbesserung, Ersatz oder angemessene Preisminderung. Ein Rücktrittsrecht des Kunden ist ausgeschlossen.

Jede weitergehende Gewährleistung, insbesondere auch die Übernahme von Kosten der Demontage oder Neumontage ist ausgeschlossen.

Wir haften im Rahmen unserer Haftpflichtversicherung für Personen- und Sachschäden, der dem Kunden nachweisbar durch unser Verschulden entsteht. Der Kunde hat Anspruch auf Ersatz des tatsächlichen Schadens. Die Höhe der Haftung ist auf den Vertragswert der gelieferten Ware beschränkt.

Eine Haftung für Vermögensschäden bzw. indirekte Schäden wie entgangener Gewinn, Imageeinbussen oder Ansprüche Dritter usw. ist ausgeschlossen.

9. Eigentumsvorbehalt

Die Ware geht erst nach vollständiger Zahlung des Kaufpreises nebst allfälligen Zinsen und Kosten in das Eigentum des Bestellers über. Bis dahin darf der Besteller nicht über die Ware verfügen, insbesondere sie weder verkaufen noch vermieten oder verpfänden. Wir sind ohne weiteres berechtigt die Ware bis zur vollständigen Bezahlung des Kaufpreises ins Eigentumsvorbehaltsregister eintragen zu lassen.

10. Erfüllungsort

In allen Fällen gilt das Domizil der Elcase AG als Erfüllungsort.

11. Gerichtsstand und anwendbares Recht

Als Gerichtsstand gilt das Domizil der Elcase AG. Es ist Schweizer Recht anwendbar, unter Ausschluss des Wiener Kaufrechts.

Januar 2018

Conditions générales de vente et de livraison

1. Aspects généraux

Le fait de passer commande signifie que les présentes Conditions générales de vente et de livraison sont acceptées. Les dérogations ou autres arrangements ne sont valables que si nous les avons confirmés par écrit.

2. Offres et commande

Nos offres sont faites sans engagement. Une commande ne prend juridiquement effet qu'une fois qu'Elcase SA a donné sa confirmation écrite (par courrier, fax ou e-mail). L'étendue des prestations correspond aux indications figurant dans la confirmation de commande.

3. Prix et paiement

Les prix s'entendent net, hors TVA. Le client doit payer à 30 jours nets. Les escomptes injustifiés seront refacturés. Le client tombe en demeure en cas de dépassement du délai de paiement. Les prix et les rabais pour les livraisons non encore effectuées peuvent être adaptés si les coûts sur lesquels ils étaient basés changent, en particulier à la suite de fluctuations des cours du change. La compensation de créances par le client est exclue.

4. Expédition, port, emballage

Le choix du mode d'expédition relève de notre compétence. Les frais de port, d'emballage, de transport et d'express seront refacturés au prix coûtant. Les emballages consignés devront être retournés à Elcase SA aux frais du client. En cas de retours non affranchis, les frais de port seront imputés au débit du client.

5. Risques et profits

Le transfert des risques et profits est réglé par l'article 185 CO. Il appartient à l'acheteur d'annoncer tout de suite au transporteur toute réserve relative à d'éventuelles avaries de transport. Les expéditions ferroviaires endommagées ne doivent pas être déballées avant qu'un procès-verbal d'avarie n'ait été dressé. Nous déclinons toute responsabilité pour les dégâts dus au transport.

6. Délais de livraison

Les délais de livraison prévus ne sont communiqués qu'à titre indicatif. Un dépassement du délai de livraison ne peut entraîner ni responsabilité, ni annulation de la commande.

7. Avis de défaut

Les défauts doivent faire l'objet d'une réclamation écrite dans les 8 jours suivant la réception de la marchandise, à défaut de quoi la livraison est considérée comme acceptée. Pendant la durée de la garantie légale, les défauts doivent également être annoncés dans les 8 jours après avoir été découverts; sinon, les droits à la garantie s'éteignent.

8. Garantie légale et responsabilité

Notre garantie s'étend à tous les défauts qui peuvent apparaître pendant le délai de garantie de 12 mois à compter du jour de la livraison, pour autant qu'il puisse être prouvé qu'il s'agit de défauts de matériau ou de fabrication.

La garantie est cependant limitée, selon notre libre choix, à la réparation, au remplacement ou à une diminution du prix. La garantie ne donne pas au client le droit de se départir du contrat.

Toute autre garantie est exclue, notamment la prise en charge des frais de démontage et de remontage.

Nous répondons dans les limites de notre assurance responsabilité civile des dommages aux personnes et des dégâts matériels dont il peut être prouvé qu'ils sont causés au client par notre faute. Le client a droit à la compensation du dommage effectif. La responsabilité est limitée au montant correspondant à la valeur contractuelle de la marchandise livrée.

Une responsabilité pour des dommages pécuniaires ou indirects tels que la perte de gain, le déficit d'image ou les droits de tiers etc. est exclue.

9. Réserve de propriété

La marchandise ne passe en la propriété du client qu'une fois le prix d'achat entièrement payé, plus les éventuels intérêts et frais. Avant ce moment, le client ne peut pas disposer de la marchandise et ne peut notamment ni la vendre, ni la louer, ni la mettre en gage. Jusqu'au paiement intégral du prix de vente, nous sommes en droit de faire inscrire d'office la marchandise dans le registre des réserves de propriété.

10. Exécution du contrat

Dans tous les cas, l'exécution du contrat est réputée avoir lieu au domicile d'Elcase SA.

11. Juridiction et droit applicable

Le for est au domicile d'Elcase SA. Le droit suisse est applicable et la Convention de Vienne sur la vente internationale de marchandises est exclue.

janvier 2018